# PROTOKOLL GEMEINDERAT

Sitzung vom 20. Oktober 2025



A1.02 Gemeindeversammlungen 171

A1.02.02 Einzelne Gemeindeversammlungen

Budget-Gemeindeversammlung vom 08.12.2025

Traktanden / Terminplan / Organisation

2022-392

Der Gemeinderat setzte die diesjährige Budget-Gemeindeversammlung auf Montag, 8. Dezember 2025, fest. Die Traktandenliste wird wie folgt festgesetzt:

# 1. Budget 2026

Genehmigung des Budgets und Festsetzung des Steuerfusses

### 2. Gesamtsanierung Hallen- und Freibad Talegg

Genehmigung zweckgebundener Investitionsbeitrag zu Lasten Erbschaft Anna Rösli Schenkel-Keller (vorbehältlich der Annahme des Baukredites an der Urne am 30.11.2025)

### 3. Personalverordnung

Genehmigung der Teilrevision Personalverordnung

# 4. <u>Verordnung über die Entschädigungen der Behörden, Kommissionen und Funktionäre im Nebenamt (EVO)</u>

Genehmigung Totalrevision der Verordnung über die Entschädigungen der Behörden, Kommissionen und Funktionäre im Nebenamt (EVO)

## 5. Anfragen gemäss § 17 des Gemeindegesetzes

\*\*\* Ende des geschäftlichen Teils \*\*\*

### Der Lauf der Termine zeigt:

Publikation Mitteilungsblatt
Orientierung Parteipräsidenten
Eingang Abschiede RPK
Aktenauflage Geschäfte GV
Fristablauf Einreichung einer Anfrage
Gemeindeversammlung
O7.11. und 05.12.2025
Montag, 10.11.2025, 20:00 Uhr
21.11.2025
spätestens Montag, 24.11.2025
Dienstag, 25.11.2025
Montag, 08.12.2025, 20:00 Uhr

### Beschluss:

1. Die Budget-Gemeindeversammlung wird auf Montag, 08. Dezember 2025, 20:00 Uhr, im Gemeindehaussaal angesetzt.

#### 2. Die Traktandenliste wird umfassen:

#### 1. Budget 2026

Genehmigung des Budgets und Festsetzung des Steuerfusses

#### 2. Gesamtsanierung Hallen- und Freibad Talegg

Genehmigung zweckgebundener Investitionsbeitrag zu Lasten Erbschaft Anna Rösli Schenkel-Keller (vorbehältlich der Annahme des Baukredites an der Urne am 30.11.2025)

#### 3. Personalverordnung

Genehmigung Teilrevision Personalverordnung

4. <u>Verordnung über die Entschädigungen der Behörden, Kommissionen und Funktionäre</u> im Nebenamt (EVO)

Genehmigung Totalrevision der Verordnung über die Entschädigungen der Behörden, Kommissionen und Funktionäre im Nebenamt (EVO)

- 5. Anfragen gemäss § 17 des Gemeindegesetzes
- 3. Die Rechnungsprüfungskommission wird eingeladen, ihre Abschiede für die finanzrelevanten Geschäfte dem Gemeinderat bis spätestens 21. November 2025 zur Verfügung zu stellen.
- 4. Auf das generelle Versenden einer Abstimmungsbroschüre in jede Haushaltung mit stimmberechtigten Personen wird verzichtet. Die Geschäfte werden im Mitteilungsblatt bekanntgegeben und auf der Homepage der Gemeinde Embrach aufgeschaltet. Mit der Ankündigung der Versammlung wird darauf hingewiesen, dass die Geschäfte in schriftlicher Form auf Verlangen kostenlos zugestellt werden.

An der Gemeindeversammlung wird aus ökologischen Gründen darauf verzichtet, den anwesenden Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern die Geschäfte in schriftlicher Form zur Verfügung zu stellen.

5. Das Ratsbüro wird beauftragt, die Präsidentinnen und Präsidenten der Politischen Ortsparteien am:

## Montag, 10. November 2025, 20:00 Uhr (Gemeindehaus, Sitzungszimmer 2. Stock),

zur Vororientierung über die angekündigten Traktanden in das Gemeindehaus einzuladen. Die Parteien können lediglich Parteivertretende delegieren, die ihren Wohnsitz in Embrach haben.

Den Parteien werden die Geschäftsunterlagen zusammen mit der Einladung zugestellt.

# Gemeinderat

Sitzung vom 20. Oktober 2025

- 6. Am Schluss der Versammlung werden die anwesenden Stimmbürgerinnen und Stimmbürger zu einem Apéro eingeladen.
- 7. Mitteilung per Mail inkl. Broschüre an:
  - Gilt als Einladung für die Parteipräsidentenkonferenz
  - a) Aufrecht Schweiz, Ortsgruppe Embrach, Willy Dubs, Sonnenbergstrasse 4, 8424 Embrach
  - b) Die Mitte Embrachertal, Jannis Deligeorgis, Im Grund 10, 8424 Embrach
  - c) EVP Embrach, Manuela Müller-Mosimann, Tannenstrasse 67G, 8424 Embrach
  - d) FDP Embrachertal, Daniel Eggenschwiler, Tannenstrasse 67h, 8424 Embrach
  - e) GLP Embrachertal, André Reinmann, Heerentalweg 7, 8426 Lufingen
  - f) Grüne Embrachertal, Christian Mohler, Breitestrasse 3, 8424 Embrach
  - g) SP Embrachertal, Franz Zürcher, In Langwise 13, 8424 Embrach
  - h) SVP Embrach, Ralph Weber, Schützenhausstrasse 51, 8424 Embrach
  - i) Rechnungsprüfungskommission Embrach, Ralph Weber, Präsident, Schützenhausstrasse 51, 8424 Embrach
  - j) Stabsstelle Ratsbüro
  - m) A1.02.02

Für richtigen Auszug aus dem Protokoll.

Embrach, 24. Oktober 2025

Gemeinderat Embrach

Rebekka Bernhardsgrütter Derungs

7. Benhold

Gemeindepräsidentin

Daniel von Büren

Co-Geschäftsführer / Gemeindeschreiber